DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 26 luglio 1996

che stabilisce un elenco delle regioni colpite dal declino industriale, interessate dalla realizzazione dell'obiettivo n. 2, per il periodo di programmazione 1997-1999, definito dal regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio, e recante modifica della decisione 94/169/CE

(96/472/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2052/88 del Consiglio, del 24 giugno 1988, relativo alle missioni dei fondi a finalità strutturali, alla loro efficacia e al coordinamento dei loro interventi e di quelli della Banca europea per gli investimenti e degli altri strumenti finanziari esistenti [1], modificata dal regolamento (CE) n. 3193/94 [2], in particolare l'articolo 9, paragrafo 3,

dopo aver consultato il comitato consultivo per lo sviluppo e la conversione delle regioni,

considerando che il regolamento (CEE) n. 2052/88 prevede, in particolare all'articolo 12, paragrafo 1, un secondo periodo di programmazione 1994/1999 per i contributi dei fondi strutturali a titolo dell'obiettivo 2;

considerando che l'articolo 9, paragrafo 3 del suddetto regolamento stabilisce che la Commissione, seguendo la procedura prevista dall'articolo 17 dello stesso e sulla base dei criteri fissati nell'articolo 9, paragrafo 2, adotta un primo elenco triennale delle zone industriali un delino interessate dalla realizzazione dell'obiettivo n. 2, tenendo conto delle priorità e delle situazioni nazionali e in stretta concertazione con lo Stato membro interessato; considerando che l'elenco è stato stabilito dalla decisione 94/169/CE [3], modificata da ultimo dalla decisione 95/189/CE [4] per il periodo di programmazione 1994-1996;

considerando che l'articolo 9, paragrafo 6 del regolamento summenzionato prevede che l'elenco delle regioni beneficiarie venga riveduto periodicamente dalla Commissione di concerto con lo Stato membro interessato e che i contributi concessi dalla Comunità nell'ambito dell'obiettivo n. 2 a favore delle varie zone contenute nell'elenco siano programmati ed erogati su base triennale;

considerando che ai sensi dell'articolo 9, paragrafo 1 dello stesso regolamento le zone industriali in declino interessate dalla realizzazione dell'obiettivo n. 2 includono regioni, regioni frontaliere o parti di regioni (compresi i bacini di occupazione e comunità urbane);

considerando che l'articolo 9, paragrafo 2 specifica i criteri da utilizzare per definire le zone industriali in declino interessate dalla realizzazione dell'obiettivo n. 2;

considerando che l'articolo 9, paragrafo 4 stabilisce che nel redigere l'elenco la Commissione e gli Stati membri provvedono a garantire una reale concentrazione degli interventi nelle zone più gravemente colpite e nell'ambito geografico più appropriato, tenendo conto della situazione particolare delle zone interessate;

considerando che è opportuno apportare alcune modifiche all'elenco iniziale per il periodo di programmazione 1997-1999,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'elenco iniziale delle regioni colpite dal declino industriale interessate dalla realizzazione dell'obiettivo n. 2 stabilito dalla decisione 94/169/CE, redatto conformemente all'articolo 9, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 2052/88, si applica per il triennio 1997-1999 con le modifiche indicate nell'allegato.

Articolo 2

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 26 luglio 1996.

Per la Commissione

Monika WULF-MATHIES

Membro della Commissione

---

[1] GU n. L 185 del 15. 7. 1988, pag. 9.
[2] GU n. L 337 del 24. 12. 1994, pag. 11.
[3] GU n. L 81 del 24. 3. 1994, pag. 1.
[4] GU n. L 123 del 3. 6. 1995, pag. 18.

ALLEGATO

ELENCO DELLE ZONE INTERESSATE ALLA REALIZZAZIONE DELL'OBIETTIVO N. 2 (1997-1999)

SPAGNA

Zone ammissibili nel periodo 1994-1996 da escludere dall'elenco per il periodo 1997-1999

N. NUTS III	Regione livello III	Zone ammissibili al contributo	
		Tutta la regione di livello III, ad eccezione di	Solo le zone seguenti della regione di livello III sono ammissibili al contributo
		Regioni che soddisfano ai criteri a), b) e c)	
4	Zaragoza		Distrito administrativo nº 2 (centro) del municipio de Zaragoza y Distrito administrativo nº 7 (Almozara) del municipio de Zaragoza

Zone da aggiungere all'elenco iniziale per il periodo 1994-1996

N. NUTS III	Regione livello III	Zone ammissibili al contributo	
		Tutta la regione di livello III, ad eccezione di	Solo le zone seguenti della regione di livello III sono ammissibili al contributo
		Regioni che soddisfano ai criteri a), b) e c)	
4	Zaragoza		Distrito administrativo nº 1 (Casco Antiguo) del municipio de Zaragoza y Distrito administrativo nº 4 (Ensanche) del municipio de Zaragoza
5	Barcelona		Unidad estadística básica nº 81 (parte): zona Universitaria (sólo complejo universitario) del municipio de Barcelona
		Zone colpite dalla ristrutturazione in settori industriali determinanti	
3	Baleares		Finca rústica «Son Espanyol» (perteneciente al municipio de Palma de Mallorca)
		Comunità urbane colpite dal declino industriale	
1	Madrid		Entidad de población «Los Villares» (perteneciente al municipio de Arganda) Polígonos industriales (cuya denominación se adjunta aparte) de los municipios de Arganda, Ajalvir, Coslada, Humanes, Meco, Mejorada del Campo, Navalcarnero, Pinto, Torrejón de la Calzada, Torrejón de Velasco, Valdemoro y Velilla de San Antonio Polígonos industriales de los distritos de San Blas, Vicálvaro, Villa de Vallecas y Villaverde del municipio de Madrid Universidad Complutense y Universidad Politécnica (Ciudad Universitaria) Universidad Complutense (Campus de Somosaguas) Universidad Politécnica (villa de Vallecas) Universidad Autónoma (Cantoblanco)

ITALIA

Zone ammissibili nel periodo 1994-1996 da escludere dall'elenco per il periodo 1997-1999

N. NUTS III	Regione livello III	Zone ammissibili al contributo	
		Tutta la regione di livello III, ad eccezione di	Solo le zone seguenti della regione di livello III sono ammissibili al contributo
	Regioni che soddisfano ai criteri a), b) e c)		
3	Pisa		Comune di Pisa: quartiere n. 5 (parte) ad eccezione delle sezioni censuarie n.: 231, 234, 236, 237, 244, 245, 246, 248
	Zone colpite dalla ristrutturazione in settori industriali determinanti		
5	Milano		Comune di Rescaldina
6	Varese		Comune di Vergiate
13	Reggio Emilia		Comune di Correggio (parte): sezioni censuarie n.: da 1 a 7, da 12 a 25, da 31 a 39, da 45 a 46, da 48 a 50, da 53 a 68, da 75 a 84, 88 Comune di Reggio Emilia (parte) Circoscrizione n. 2, limitatamente alle sezioni censuarie n.: 1472 e 1477, da 266 a 296, da 298 a 301 Circoscrizione n. 7, limitatamente alle sezioni censuarie n.: 1182, 1186, 1187, 1212, 1213, 1215, 1216, 1218 e 1220; da 1174 a 1177, da 1193 a 1197, da 1200 a 1210 Circoscrizione n. 8, limitatamente alle sezioni censuarie n.: da 1306 a 1325, da 1421 a 1443, da 1456 a 1468
14	Modena		Comune di Carpi (parte) sezioni censuarie n.: da 168 a 455

Zone da aggiungere all'elenco iniziale per il periodo 1994-1996

N. NUTS III	Regione livello III	Zone ammissibili al contributo	
		Tutta la regione di livello III, ad eccezione di	Solo le zone seguenti della regione di livello III sono ammissibili al contributo
	Zone contigue		
1	Roma		Comune di Roma (parte) la circoscrizione XII limitatamente alla zona L del PRG
10	Venezia		Comune di Venezia (parte): zona portuale del Comune di Venezia

Zone colpite dalla ristrutturazione in settori industriali determinanti

5	Milano		Comune di Arese (parte): limitatamente alle sezioni censuarie n. da 10 a 13, da 16 a 20, 24, da 31 a 33 Comune di Lainate (parte): limitatamente alle sezioni censuarie n. da 5 a 9, 13, da 15 a 17 Comune di Garbagnate Milanese (parte): frazione di Bariana
7	Trieste		Comune di Trieste (parte): zona portuale del Comune di Trieste
14	Modena/Ferrara		Comune di Ferrara (parte): l'intero territorio comunale ad eccezione delle seguenti circoscrizione: Centro cittadino, Zona Est, Zona Nord-Est, Zona Sud, Nord-Ovest, Giardino-Arlanuova-Doro Della circoscrizione di Via Bologna restano escluse le seguenti sezioni censuarie: da 317 a 324, da 328 a 355, da 359 a 410 Della circoscrizione Nord restano escluse le seguenti sezioni censuarie: da 626 a 644, da 646 a 673, da 680 a 682 Comune di Copparo (parte): l'intero territorio comunale ad eccezione delle seguenti sezioni censuarie: numeri 1, 2 e da 4 a 14 Comune di Ro Ferrarese
15	Firenze		Comune di Fucecchio

PAESI BASSI

Zone da aggiungere all'elenco iniziale per il periodo 1994-1996

N. NUTS III	Regione livello III	Zone ammissibili al contributo	
		Tutta la regione di livello III, ad eccezione di	Solo le zone seguenti della regione di livello III sono ammissibili al contributo
	Zone contigue		
1	Overig Groningen		Havengebied Eemshaven (onderdeel van de gemeente Eemsmond) bestuurd door het Havenschap Delfzijl